

**Quarterly  
Demographic Statistics**  
**July-September  
1994**

Canada: \$8.00 per issue, \$32.00 annually  
United States: US\$10.00 per issue, US\$39.00 annually  
Other Countries: US\$12.00 per issue, US\$45.00 annually  
To order Statistics Canada publications, please call our  
National toll-free line 1-800-267-6677

**Quarterly Population Growth, Canada,  
Provinces and Territories, July-September  
1993 and 1994**

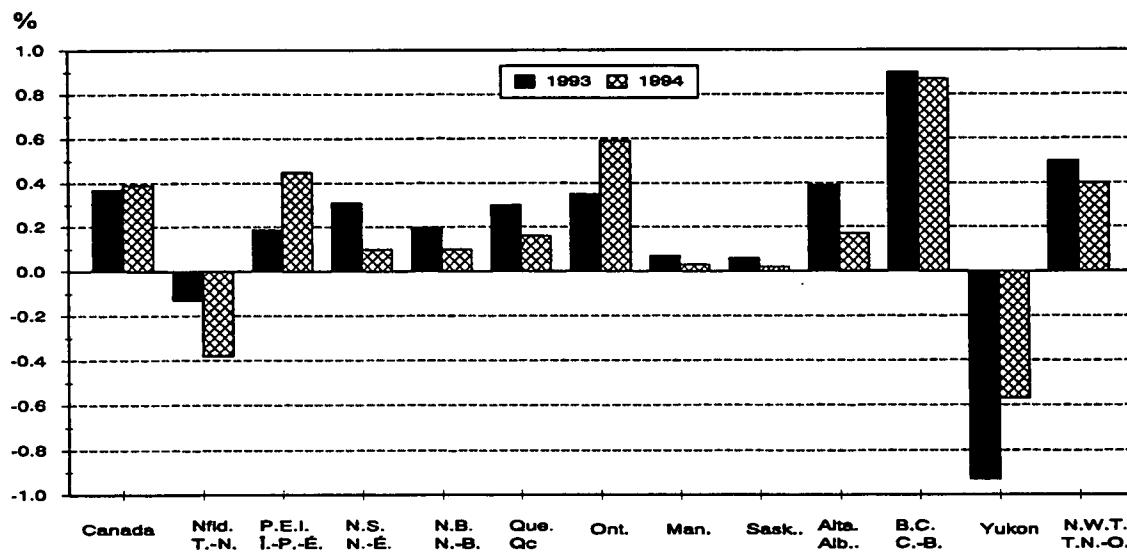
**Statistiques démographiques  
trimestrielles**

**Juillet-septembre  
1994**

**BIBLIOTHÈQUE**

Canada : 8,00 \$ l'exemplaire, 32 \$ par année  
États-Unis : 10 \$ US l'exemplaire, 39 \$ par année  
Autres pays : 12,00 \$ US l'exemplaire, 45 \$ US par année  
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez  
composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

**Accroissement démographique trimestriel,  
Canada, provinces et territoires, juillet-  
septembre 1993 et 1994**



Population Estimates Section, Demography Division and the Health Statistics Division

Section des estimations démographiques, Division de la démographie et la Division de la statistique sur la santé

January 1995

Janvier 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. ©Minister of Industry, Science and Technology, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. ©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

**Canada**

Please note that the estimates contained in this publication take into account the results of the censuses adjusted for net census undercoverage.

Veuillez noter que les estimations présentées dans cette publication ont comme point de départ les données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net.

## Highlights

- Canada's population reached 29,361,700 on October 1, 1994. This amounts to an increase of 0.4% between July 1 and October 1, 1994 and represents equivalent growth to that observed over the same period in 1993.
- Natural increase (the excess of births over deaths) contributed 41.8% of total growth, while permanent international migration (immigration - emigration + returning Canadians) accounted for 49.8% and migrating non-permanent residents were responsible for the remaining 8.4%.
- Between July-September 1993 and July-September 1994, attention was focused on two points: Net change of non-permanent residents went from -5,400 in 1993 to 9,500 in 1994, translating into an increase of 14,900. Notwithstanding, the stock number of non-permanent residents declined, going from 336,900 on October 1, 1993 to 275,300 on October 1, 1994. Moreover, immigration (65,500) continued the downward trend which began in the last quarter of 1992.
- The Atlantic provinces accounted for 8.2% of the Canadian population, Quebec for 24.8%, Ontario for 37.4%, the Prairie provinces for 16.7%, British Columbia for 12.6% and the Territories for 0.3%. During the 90s, the difference in quarterly provincial and territorial growth did not affect the provincial distribution in a significant manner.

## The Provincial Level

- Newfoundland (from 582,400 to 580,100) and the Yukon (from 30,100 to 29,900) experienced population losses between July 1 and October 1, 1994, representing decreases of 0.4% and 0.6%,

## Faits saillants

- La population du Canada s'établit à 29 361 700 au 1<sup>er</sup> octobre 1994. Ceci se traduit par une croissance de 0,4 %, entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 1<sup>er</sup> octobre 1994, soit une augmentation équivalente à celle observée au cours de la même période de 1993.
- L'accroissement naturel (naissances-décès) est responsable de 41,8 % de l'accroissement total, la migration internationale permanente (immigration - émigration + canadiens de retour) de 49,8 % et les mouvements des résidents non permanents de 8,4 %.
- Deux points retiennent l'attention entre juillet-septembre 1993 et juillet-septembre 1994. Ainsi, les mouvements nets des résidents non permanents sont passés de -5 400 en 1993 à 9 500 en 1994, soit une augmentation de 14 900. Malgré cela, l'effectif de résidents non permanents a diminué, passant de 336 900 au 1<sup>er</sup> octobre 1993 à 275 300 au 1<sup>er</sup> octobre 1994. De plus, l'immigration (65 500) continue la descente amorcée depuis le dernier trimestre de 1992.
- Les provinces de l'Atlantique abritent 8,2 % de la population canadienne, le Québec 24,8 %, l'Ontario 37,4 %, les provinces des Prairies 16,7 %, la Colombie-Britannique 12,6 % et les territoires 0,3 %. Au cours des années 90, la différence dans les croissances provinciales et territoriales trimestrielles n'a pas affecté la répartition provinciale de façon significative.

## À l'échelle provinciale

- Terre-Neuve (de 582 400 à 580 100) et le Yukon (de 30 100 à 29 900) ont accusé une baisse de population entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 1<sup>er</sup> octobre 1994, avec une décroissance de 0,4 % et 0,6 % respectivement. La perte

respectively. Migratory exchanges with other provinces were the main cause. During the same period, British Columbia (0.9%), Ontario (0.6%), Prince Edward Island (0.5%) and the Northwest Territories (0.4%) recorded a level of growth above or equal to that of Canada as a whole. Furthermore, Ontario and Prince Edward Island surpassed the level reached during the third quarter 1993 (0.3% and 0.2%, respectively).

- Comparing natural increase for the July-September 1994 quarter with that of 1993, British Columbia was the only province where an increase was observed, and this was attributable to a reduction in the number of deaths between the two periods. For all other provinces, the decrease was the combined result of a smaller number of births and a larger number of deaths.
- The effect of declining immigration was particularly evident in the Province of Quebec, where a drop of 5,500 permanent immigrants was observed between July-September 1993 and 1994. On the other hand, British Columbia, Nova Scotia and Prince Edward Island were the only provinces where the number of immigrants in 1994 surpassed that of 1993. From a relative point of view, Quebec's share of total immigration for the July-September quarter went from 18.0% in 1993 to 11.1% in 1994, while British Columbia and Ontario saw their relative shares rise.
- The increased number of net non-permanent residents in Canada between July-September 1993 and 1994 was attributable to rises in two provinces: Ontario (-4,300 to 15,300) and Newfoundland (-300 to 100). All other provinces recorded a lower net number than in 1993.

#### Interprovincial Migration

- In July-September 1994, only British Columbia (14,600) and Prince Edward Island (400) registered positive net interprovincial migration. Also, British Columbia was the only province having gained in its migratory exchanges with all other provinces.

dans leurs échanges migratoires avec les autres provinces en est la principale cause. Au cours de la même période, la Colombie-Britannique (0,9 %), l'Ontario (0,6 %), l'Île-du-Prince-Édouard (0,5 %) et les Territoires du Nord-Ouest (0,4 %) ont affiché un niveau d'accroissement supérieur ou égal à celui du Canada. De plus, l'Ontario et l'Île-du-Prince-Édouard surpassent le niveau atteint au troisième trimestre de 1993 (0,3 % et 0,2 % respectivement).

- En comparant l'accroissement naturel du trimestre juillet-septembre 1994 avec celui de 1993, on constate que la Colombie-Britannique est la seule province dont l'accroissement naturel a augmenté et ce, à cause de la réduction des décès entre les deux périodes. Pour les autres provinces, la diminution s'explique par un effet combiné d'une baisse des naissances et d'une hausse des décès.
- Le Québec est la province la plus affectée par la baisse de l'immigration avec une diminution de 5 500 immigrants permanents entre juillet-septembre 1993 et 1994. D'autre part, la Colombie-Britannique, la Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard sont les seules provinces où le nombre d'immigrants en 1994 a été supérieur à celui de 1993. Du point de vue relatif, la part du Québec dans l'immigration totale pour le trimestre juillet-septembre est passée de 18,0 % en 1993 à 11,1 % en 1994, et ce au profit de la Colombie-Britannique et de l'Ontario principalement.
- La hausse du solde des résidents non permanents observée entre juillet-septembre 1993 et 1994 pour le Canada est attribuable à deux provinces, soit: l'Ontario (-4 300 à 15 300) et Terre-Neuve (-300 à 100). Toutes les autres provinces affichent un solde inférieur à celui de 1993.
- Migration interprovinciale
- En juillet-septembre 1994, seule la Colombie-Britannique (14 600) et l'Île-du-Prince-Édouard (400) affichent un solde de migration interprovinciale positif. De plus, la Colombie-Britannique sort gagnante dans ses échanges avec toutes les autres provinces. L'Alberta

Alberta (-2,800) had not experienced negative net migration in the third quarter since 1989 (-1,200).

- Finally, although Ontario's net migration was negative in 1994 (-44), its situation with regard to interprovincial migration was significantly improved since its net reached -9,500 in 1993.

## Quality of Estimates

### Post-1991 Postcensal Population Estimates

The postcensal estimates contain certain inaccuracies stemming from (a) errors in 1991 Census data (the base population on which these estimates were constructed) and (b) imperfections in other data sources and the methods used to estimate the components.

#### (a) Errors in Census data

The quality of the census is dependent on both response and non-response errors, mistaken interpretation by respondents, coding, imputation of non-responses and net undercoverage (See Text Table II). Corrections based on results of coverage studies compensate for net undercoverage, but such studies are themselves subject to collection, processing of non-response and classification errors.

#### (b) Errors in Other Data Sources and Methodology

Errors due to estimation methodologies and data sources other than census are difficult to quantify but not insignificant.

The vital statistics data that were used in the calculations were final as of December 1992. Since the law requires the recording of vital statistics, these data meet very high standards. Nevertheless, preliminary data may differ from final data. For example, in 1992 the average annual absolute deviations in percent between the preliminary and

(-2 800) n'avait pas eu de solde migratoire négatif pour le troisième trimestre depuis 1989 (-1 200).

- Enfin, malgré un solde négatif pour l'Ontario en 1994 (-44), sa situation sur le plan de la migration interprovinciale s'est grandement améliorée puisqu'en 1993, son solde était de -9 500.

## Qualité des estimations

### Estimations postcensitaires de la population après 1991

Les estimations postcensitaires sont entachées d'une certaine marge d'imprécision qui provient a) des erreurs des données du recensement de 1991 - population de départ des présentes estimations postcensitaires, b) des imperfections des autres sources de données et des méthodologies d'estimations des composantes.

#### a) Erreurs des données du recensement

La qualité du recensement dépend des erreurs de réponse et d'exploitation des non-réponses, de l'interprétation erronée de la part des recensés, du codage, de l'imputation des non-réponses et du sous-dénombrement net (voir le tableau explicatif II). La correction qu'apportent les études de couverture compense seulement pour le sous-dénombrement net, ces études étant elles-mêmes sujettes à des erreurs de collecte, de traitement des non-réponses et de classification.

#### b) Erreurs des autres sources de données et méthodologie

Les erreurs provenant des méthodologies d'estimations et des sources de données autres que le recensement ont une importance difficilement quantifiable, mais non négligeable.

Les données fournies par l'état civil étant définitives jusqu'en décembre 1992, et la loi exigeant la tenue d'un registre de l'état civil, ces données répondent à des normes très élevées. Les données provisoires sont sujettes à plus d'erreurs que les données définitives. À titre d'exemple, en 1992, les moyennes des écarts absolus annuels en pourcentage entre les données

final data for all ten provinces were 2.6% and 2.7% for births and deaths, respectively.

With respect to landed immigrants and non-permanent residents, Citizenship and Immigration Canada administers special data files on both of these components; however, some biases may persist in the case of landed immigrants, such as in the difference between the stated province of intended residence at the time of arrival and the actual province of residence.

Estimates of interprovincial migration and emigration are more subject to error, in view of the use of administrative records that do not fully cover the universe.

Despite this, given the size of the errors observed at the end of the 1986-1991 intercensal period as indicated in Text Table III, the present postcensal estimates should have an acceptable degree of reliability, if it is assumed that the quality of the basic data remains constant. In interpreting these results, the reader must take into account the errors which may originate with census data and bear in mind that these errors are cumulated over a five-year period.

#### **Intercensal Estimates of Population**

Intercensal estimates contain the same types of errors as postcensal estimates, as well as errors resulting from the way in which the closure errors present at the end of the period were distributed, that is, on the basis of the time elapsed since the reference census.

### **A Few Definitions**

#### **Census Coverage**

##### **Net undercoverage**

Difference between undercoverage and overcoverage.

provisoires et définitives, pour les dix provinces sont de 2,6 % pour les naissances et de 2,7 % pour les décès.

Pour ce qui concerne les immigrants reçus et les résidents non permanents, Citoyenneté et Immigration Canada administre des fichiers propres à ces deux composantes. Néanmoins, des biais peuvent subsister dans le cas des immigrants reçus, à cause de la différence entre la province de résidence projetée avant l'arrivée et celle d'établissement réel.

L'estimation de la migration interprovinciale et de l'émigration est plus sujette à caution considérant l'utilisation de fichiers administratifs qui ne couvrent pas complètement l'univers visé.

Malgré tout, dans l'hypothèse où la qualité des données de base demeure inchangée, les présentes estimations postcensitaires devraient avoir un niveau de fiabilité acceptable si l'on en juge les erreurs observées à la fin de la période intercensitaire 1986-1991 (voir le tableau explicatif III). Dans l'interprétation des erreurs en fin de période, le lecteur doit tenir compte des erreurs imputables aux données des recensements et se souvenir qu'il s'agit d'une erreur cumulée sur une période de cinq ans.

#### **Estimations intercensitaires de la population**

Les estimations intercensitaires sont entachées des mêmes erreurs que les estimations postcensitaires. À ces erreurs s'ajoutent celles provenant de la façon dont on a distribué les erreurs en fin de période, soit en fonction du temps écoulé depuis le recensement servant de point de départ.

### **Quelques définitions**

#### **Complétude du recensement**

##### **Sous-dénombrement net**

Différence entre le sous-dénombrement et le surdénombrement.

**Overcoverage**

Number of persons who should not have been counted in the census or who were counted more than once.

**Undercoverage**

Number of persons not enumerated in a census (who were intended to have been enumerated).

**Error of Closure**

Difference between the postcensal estimate and the population adjusted for net undercoverage according to a census for the same date.

**International Migration**

Movement of population between Canada and a foreign country which involves a permanent change in residence. A distinction is made between **landed immigrants, non-permanent residents** and **returning Canadians** from other countries who settle in Canada and **emigrants** and **non-permanent residents** who leave Canada.

**Interprovincial Migration**

Movement from one province to another involving a permanent change in residence. A person who takes up residence in another province is an **out-migrant** with reference to the province of origin and an **in-migrant** with reference to the province of destination.

**Natural Increase**

Excess of births over deaths.

**Non-permanent Residents**

The five following groups are referred to as non-permanent residents:

- persons residing in Canada claiming refugee status;

**Surdénombrement**

Nombre de personnes qui n'auraient pas dû être recensées ou qui l'ont été plus d'une fois.

**Sous-dénombrement**

Nombre de personnes qui n'ont pas été recensées (mais qui étaient visées par le recensement).

**Erreure en fin de période**

Différence entre la population donnée par un recensement ajustée pour le sous-dénombrement net et l'estimation postcensitaire à la date du recensement.

**Migration internationale**

Ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement permanent de résidence. On distingue à cet égard les **immigrants reçus**, les **résidents non permanents** et les **Canadiens de retour**, qui viennent s'établir au Canada, et les **émigrants** ainsi que les **résidents non permanents** qui quittent le Canada.

**Migration interprovinciale**

Ensemble des déplacements d'une province vers une autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un **soriant** pour la province d'origine et un **entrant** pour la province de destination.

**Accroissement naturel**

Excédent des naissances sur les décès.

**Résidents non permanents**

Les cinq groupes suivants constituent ce qu'on définit comme **résidents non permanents**:

- les personnes résidant au Canada qui demandent le statut de réfugié;

- persons residing in Canada who hold a student authorization (foreign students, student visa holders);
- persons residing in Canada who hold an employment authorization (foreign workers, work permit holders);
- persons residing in Canada who hold a Minister's permit;
- all non-Canadian born dependents of persons claiming refugee status, or of persons holding student authorizations, employment authorizations or Minister's permits living in Canada.

### **Population**

Estimated population and population according to the 1991 Census are both defined as being the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents".

#### **Population Estimate**

##### **(a) Preliminary, Updated and Final Postcensal**

Population estimates produced by using data from the most recent census adjusted for net census undercoverage and estimates of the components of demographic change since that last census.

##### **(b) Intercensal**

Population estimate derived by using postcensal estimates and data from the most recent census counts adjusted for net undercoverage preceding and following the year in question.

- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de séjour pour étudiants (les étudiants étrangers, les titulaires d'un visa pour étudiants);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis de travail (les travailleurs étrangers, les titulaires d'un permis de travail);
- les personnes résidant au Canada qui détiennent un permis ministériel;
- toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada et qui sont à charge de revendeurs du statut de réfugié, de titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel et qui résident au Canada.

### **Population**

La population estimée répond à la même définition que celle du recensement de 1991. Pour un lieu donné, la population se définit comme le nombre de Canadiens qui y ont leur résidence habituelle, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents».

#### **Estimation de la population**

##### **a) Postcensitaire provisoire, mise à jour et définitive**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les résultats du dernier recensement disponible ajusté pour le sous-dénombrement net et l'estimation de l'accroissement démographique survenu depuis la date de ce dernier recensement.

##### **b) Intercensitaire**

Estimation de l'effectif de la population obtenue en utilisant les estimations postcensitaires et les résultats ajustés pour le sous-dénombrement net des deux recensements encadrant l'année considérée.

**Population Growth**

Change in population size from one date to another.

**Returning Canadians**

Canadian citizens and landed immigrants who emigrated from the country and who subsequently returned to Canada to re-establish a permanent residence.

**Total Net Migration**

Sum of the interprovincial migration, international migration and non-permanent residents.

**Accroissement démographique**

Variation de l'effectif de la population entre deux dates.

**Canadiens de retour**

Des citoyens canadiens et des immigrants reçus qui ont émigré du pays et qui reviennent s'installer de façon permanente au Canada.

**Migration nette totale**

Somme de la migration interprovinciale, de la migration internationale et des résidents non permanents.

**Text Table I. Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of October 1, 1994**

**Tableau explicatif I. Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1<sup>er</sup> octobre 1994**

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
<b>Base: June 4, 1991 Census adjusted to July 1 and for net undercount. - Point de départ: Recensement du 4 juin 1991 ajusté au 1<sup>er</sup> juillet et pour le sous-dénombrement net</b>				Census of Canada, 1991, Catalogue No. 93-301.(1) - Recensement du Canada, 1991, n° 93-301 au catalogue:(1)
<b>Births - Naissances</b>			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-210, Annual. - Statistique Canada, n° 84-210 au catalogue, annuel.
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
<b>Deaths - Décès</b>			x	Statistics Canada, Catalogue No. 84-211, Annual. - Statistique Canada, n° 84-211 au catalogue, annuel.
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		Statistics Canada, Catalogue No. 91-002, Quarterly, Table 2. - Statistique Canada, n° 91-002 au catalogue, trimestriel, tableau 2.
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
<b>Immigration</b>			x	Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-07-1991 to - au 31-12-1992			x	
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
<b>Emigration - Émigration</b>				
<b>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</b>				
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and the U.S. Department of Justice. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et «The U.S. Department of Justice».
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
<b>Adults - Adultes</b>			x	Human Resources Development Canada, Income Security Program file M0024. - The U.S. Department of Justice and a factor $f_e = 1.1$ . - Développement des ressources humaines Canada, Programme de la sécurité du revenu, fichier M0024, «The U.S. Department of Justice» ainsi qu'un facteur $f_e = 1.1$ .
01-07-1991 to - au 30-06-1992			x	
01-07-1992 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			

P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.

(1) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

**Text Table I.** Sources and Types of Data Used to Generate the Population Estimates as of October 1, 1994 - fin**Tableau explicatif I.** Sources et types de données utilisées pour la production de l'estimation de la population au 1<sup>er</sup> octobre 1994 - concluded

Components and period Composantes et période	Type of data Type de données			Sources and remarks Sources et commentaires
	P	R	D	
<b>Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents</b>				
01-07-1991 to - au 31-12-1992		x		Citizenship and Immigration Canada. - Citoyenneté et Immigration Canada.
01-01-1993 to - au 31-03-1994		x		
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			
<b>Returning Canadians - Canadiens de retour</b>				
01-07-1991 to - au 30-06-1992		x		
01-07-1992 to - au 30-06-1993		x		
01-07-1993 to - au 30-09-1994	x			Demography Division - Based on Customs and Excise file (form E-311) and emigration estimates. - Division de la démographie - Établis à partir du fichier de Douanes et Accise (formulaire E-311) et les estimations d'émigration.
<b>Interprovincial Migration - Migration interprovinciale</b>				
<b><u>Children 0-17 years - Enfants 0-17 ans</u></b>				
01-07-1991 to - au 31-05-1993		x		
01-06-1993 to - au 30-06-1993	x			
01-07-1993 to - au 31-12-1993		x		
01-01-1994 to - au 30-09-1994	x			Prior to July 1993, Human Resources Development Canada, - special monthly tables, files M0013 and M0024. - Développement des ressources humaines Canada, - tableaux mensuels spéciaux, fichiers M0013 et M0024. From July 1993, Demography Division - Based on CTB program and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir du programme PFE et les fichiers de Revenu Canada (Impôt).
<b><u>Adults - Adultes</u></b>				
01-07-1991 to - au 31-05-1993		x		Demography Division - Based on Family Allowances file M0024 and Revenue Canada tax files. - Division de la démographie - Établies à partir des fichiers des Allocations familiales M0024 et ceux de Revenu Canada (Impôt).
01-06-1993 to - au 31-03-1994		x		Demography Division - Based on CTB program, Revenue Canada tax files and F <sub>j,k</sub> 3 years factors. - Division de la démographie - Établies à partir du programme PFE, les fichiers de Revenu Canada (Impôt) et les facteurs F <sub>j,k</sub> 3 ans.
01-04-1994 to - au 30-09-1994	x			

- P: Preliminary data. - Données provisoires. R: Updated data. - Données mises à jour. D: Final data. - Données définitives.  
 (I) For methodological information on 1991 net census undercoverage, see *Annual Demographic Statistics, 1993*, Catalogue No. 91-213. - Pour tout renseignement méthodologique des estimations du sous-dénombrement net en 1991, voir *Statistiques démographiques annuelles, 1993*, n° 91-213 au catalogue.

**Text Table II.****Estimated Net Undercoverage of Population for Canada, Provinces and Territories, 1986 and 1991 Censuses****Tableau explicatif II.****Estimation du sous-dénombrement net de la population pour le Canada, les provinces et les territoires, aux recensements de 1986 et 1991**

Province and Territory Province et territoire	1986(1)		1991(2)	
	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)	Number Nombre	Rate (%) Taux (%)
CANADA	696,036	2.68	791,412	2.82
NFLD. - T.-N.	9,114	1.58	11,380	1.96
P.E.I. - Î.-P.-É.	2,258	1.75	1,221	0.93
N.S. - N.-É.	15,625	1.76	17,192	1.87
N.B. - N.-B.	16,351	2.25	24,157	3.23
QUE. - Qc	160,581	2.40	179,793	2.54
ONT.	268,670	2.87	373,990	3.58
MAN.	26,625	2.44	20,338	1.83
SASK.	19,871	1.93	17,720	1.76
ALTA. - ALB.	60,175	2.48	51,262	1.97
B.C. - C.-B.	112,497	3.76	90,019	2.67
YUKON	1,068	4.35	1,148	3.97
N.W.T. - T.N.-O.	3,201	5.77	3,192	5.23

(1) The 1986 rates are based on information from the Reverse Record Check and on estimates of overcoverage and exclude non-permanent residents. - Les taux de 1986 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et des estimations du surdénombrement et ne comprennent pas les résidents non permanents.

(2) The 1991 rates are based on the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, include non-permanent residents, and are corrected for overestimated net undercount at age 0-4 years for females. - Les taux de 1991 sont produits à partir de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement. Ils comprennent les résidents non permanents et sont corrigés à cause d'une surestimation du sous-dénombrement net des filles âgées de 0-4 ans.

**Text Table III.****Error of Closure of the Estimates of Total Population for Canada, Provinces and Territories, July 1, 1986 and 1991****Tableau explicatif III.****Erreur en fin de période des estimations de la population totale du Canada, des provinces et des territoires, 1<sup>er</sup> juillet 1986 et 1991**

Province and Territory Province et territoire	1986		1991	
	Number Nombre	Percent Pourcentage	Number Nombre	Percent Pourcentage
CANADA	82,773	0.32	57,690	0.21
NFLD. - T.-N.	10,522	1.82	7,671	1.32
P.E.I. - Î.-P.-É.	339	0.26	2,818	2.15
N.S. - N.-É.	3,024	0.34	4,792	0.52
N.B. - N.-B.	7,025	0.97	-1,252	-0.17
QUE. - Qc	50,443	0.75	7,212	0.10
ONT.	-4,752	-0.05	-6,130	-0.06
MAN.	-1,929	-0.18	9,983	0.90
SASK.	-548	-0.05	13,037	1.29
ALTA. - ALB.	25,182	1.03	15,236	0.59
B.C. - C.-B.	-2,995	-0.10	7,423	0.22
YUKON	-1,466	-5.92	-905	-3.12
N.W.T. - T.N.-O.	-2,072	-3.74	-2,195	-3.59

Note: The error of closure is equal to the July 1 postcensal estimates minus the census count adjusted to July 1 and for net undercount. The percentage is: error of closure, divided by the census count adjusted to July 1 and for net undercount, multiplied by 100.

Nota: L'erreur en fin de période est égale à la différence entre l'estimation postcensitaire de la population au 1<sup>er</sup> juillet et les chiffres du recensement ajustés au 1<sup>er</sup> juillet et pour le sous-dénombrement net. Le pourcentage est égal à l'erreur en fin de période, divisée par les chiffres du recensement ajustés au 1<sup>er</sup> juillet et pour le sous-dénombrement net, le tout multiplié par 100.

Source: Demography Division, Population Estimates Section. - Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

## **FOR FURTHER READING**

selected publications from Statistics Canada

### **Revised Intercensal Population and Family Estimates, July 1, 1971-1991**

This single volume provides the historical estimates of population for the period 1971-1991. The data are adjusted for net census undercount and are tabulated as of July 1st. This publication, which is an essential complement to *Annual Demographic Statistics*, includes:

Estimates of the population by marital status, age and sex for Canada, the provinces and territories, 1971 to 1991.

Total population estimates as well as the components of population growth for census divisions and census metropolitan areas according to the 1991 boundaries, 1986 to 1991.

Estimates of the total number of census families unadjusted for net census undercount for Canada, the provinces and territories, ... by size and structure (husband-wife and lone-parent), structure and age of children; age and sex of parents for Canada and the provinces, 1986 to 1991.

Catalogue 91-537 occasional (\$100)

## **LECTURES SUGGÉRÉES**

choisies parmi les publications de Statistique Canada

### **Estimations intercensitaires révisées de la population et des familles au 1<sup>er</sup> juillet 1971-1991**

Ce volume renferme les estimations historiques de la population pour la période 1971-1991. Les données, ajustées pour le sous-dénombrement net du recensement, sont calculées au 1<sup>er</sup> juillet. Complément essentiel à *Statistiques démographiques annuelles*, cette publication renferme:

Les estimations de la population par état matrimonial, âge et sexe pour le Canada, provinces et territoires, 1971 à 1991.

L'effectif total de la population, ainsi que les composantes de l'accroissement démographique pour les divisions de recensement et les régions métropolitaines de recensement (délimitation géographique de 1991) 1986 à 1991.

Le nombre total de familles de recensement, non-ajusté pour le sous-dénombrement net du recensement, au niveau du Canada, des provinces et des territoires ... selon la taille et la structure (époux, épouse et monoparentale), la structure et l'âge des enfants, l'âge et le sexe des parents pour le Canada et les provinces, 1986 à 1991.

Catalogue 91-537 hors série (100 \$)

## **Report on the Demographic Situation in Canada, 1994**

The 1994 edition of the Report on the Demographic Situation in Canada is now available.

The first part of the Report analyzes the most recent demographic trends. Population aging is responsible for the lowest birth rate (13.8 per 1,000) since the establishment of the Canadian vital statistics registry in 1921. It is also responsible for a slight decrease in the gross mortality rate (7.0 per 1,000). Consequently, the rate of natural increase reached a record low for the modern period (6.8 per 1,000). Due to this low level of natural growth, the strength of international immigration has made it the most important factor in population growth.

The second part is an account of the demographic aspects of the Sandwich Generation, that is, the group of people who have responsibilities both to their parents and to their children. Their number will increase rapidly (30%) before the year 2000. For the moment, a variety of demographic factors will ease this burden for the majority but the situation could change.

To obtain the *Report on the Demographic Situation in Canada, 1994* (91-209E, \$30), contact your nearest Statistics Canada Regional Office.

## **Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994**

L'édition 1994 du *Rapport sur l'état de la population du Canada* est maintenant disponible.

La première partie est consacrée à l'analyse des tendances actuelles. Le vieillissement démographique est responsable du taux de natalité le plus faible qu'ait connu le Canada depuis l'instauration des registres de l'état civil en 1921 (13,8 pour 1 000) et d'une légère augmentation du taux brut de mortalité (7,0 pour 1 000). En conséquence, le taux d'accroissement naturel s'est abaissé à un niveau jamais encore atteint dans la période moderne (6,8 pour 1 000). La forte immigration internationale est devenue, à cause du faible accroissement naturel, le principal facteur de la croissance démographique.

La seconde partie est une mise au point sur les aspects démographiques de la "génération sandwich", c'est-à-dire le groupe de personnes qui ont à la fois des responsabilités à l'égard de leurs ascendants et de leurs descendants. Leur nombre est appelé à croître rapidement (30%) d'ici l'an 2000. Pour le moment, un ensemble de facteurs démographiques ferait en sorte que le fardeau n'est lourd que pour une minorité, mais la situation pourrait changer.

Pour obtenir le *Rapport sur l'état de la population du Canada, 1994* (91-209F, 30 \$), communiquez avec le Centre de consultation le plus près.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**Table 1. Quarterly Estimates of Population for Canada, Provinces and Territories, from January 1, 1990 to October 1, 1994**

**Tableau 1. Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires, du 1<sup>er</sup> janvier 1990 au 1<sup>er</sup> octobre 1994**

		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.		
		Canada		T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.				-	-	Yukon		
		T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc				Alb.	C.-B.	T.-N.-O.		
<b>1990</b>														
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,566.6	577.5	130.8	909.8	740.1	6,979.0	10,236.0	1,105.6	1,014.5	2,528.7	3,258.6	27.8	58.3
Apr. 1 - Avril	(IR)	27,668.7	578.4	130.9	910.7	741.6	6,997.6	10,284.1	1,106.8	1,012.8	2,541.7	3,277.3	28.0	58.9
Jul. 1 - Juil.	(IR)	27,790.6	578.9	131.0	912.5	743.0	7,020.7	10,341.4	1,108.4	1,010.8	2,556.4	3,300.1	28.0	59.4
Oct. 1 - Oct.	(IR)	27,906.1	578.7	130.9	914.0	744.9	7,041.9	10,390.9	1,108.1	1,007.5	2,571.3	3,330.1	28.2	59.7
<b>1991</b>														
Jan. 1 - Janv.	(IR)	27,951.6	578.9	131.0	915.2	746.1	7,048.4	10,401.4	1,109.1	1,006.1	2,580.7	3,346.3	28.4	60.1
Apr. 1 - Avril	(IR)	28,024.7	579.4	131.0	915.7	747.2	7,062.7	10,432.7	1,110.7	1,006.5	2,589.6	3,359.9	28.7	60.6
Jul. 1 - Juil.	(PD)	28,120.1	580.3	130.8	917.9	748.5	7,080.6	10,471.5	1,112.5	1,006.3	2,601.3	3,379.8	29.1	61.3
Oct. 1 - Oct.	(PD)	28,231.7	581.0	130.8	920.3	749.3	7,101.6	10,512.4	1,113.0	1,004.6	2,615.8	3,411.9	29.4	61.6
<b>1992</b>														
Jan. 1 - Janv.	(PD)	28,317.7	581.5	131.1	921.6	750.6	7,116.2	10,548.3	1,114.5	1,005.3	2,625.7	3,431.4	29.5	61.9
Apr. 1 - Avril	(PD)	28,422.2	582.7	131.4	922.5	751.9	7,135.6	10,594.3	1,116.1	1,007.1	2,636.4	3,452.2	29.8	62.3
Jul. 1 - Juil.	(PD)	28,542.2	583.7	131.6	925.1	753.3	7,154.8	10,645.8	1,118.3	1,008.5	2,649.0	3,479.1	30.3	62.6
Oct. 1 - Oct.	(PR)	28,670.4	584.0	132.1	927.9	753.6	7,177.7	10,697.9	1,119.6	1,008.0	2,662.4	3,514.3	30.1	62.8
<b>1993</b>														
Jan. 1 - Janv.	(PR)	28,741.1	584.1	132.5	928.8	754.3	7,188.7	10,727.0	1,120.9	1,008.7	2,670.7	3,532.3	30.1	63.0
Apr. 1 - Avril	(PR)	28,830.7	584.3	132.9	929.5	755.0	7,207.7	10,764.2	1,122.7	1,010.3	2,679.0	3,551.6	30.2	63.3
Jul. 1 - Juil.	(PR)	28,940.6	584.4	133.2	931.2	756.0	7,228.8	10,813.2	1,125.8	1,011.9	2,688.1	3,573.9	30.6	63.4
Oct. 1 - Oct.	(PR)	29,048.0	583.7	133.4	934.1	757.5	7,250.4	10,851.0	1,126.5	1,012.5	2,698.6	3,606.1	30.3	63.7
<b>1994</b>														
Jan. 1 - Janv.	(PR)	29,094.4	583.5	133.8	934.6	757.9	7,258.4	10,862.4	1,127.1	1,013.3	2,702.6	3,626.8	30.0	63.9
Apr. 1 - Avril	(PR)	29,173.1	582.9	134.1	936.0	758.3	7,270.5	10,895.3	1,129.0	1,014.8	2,710.5	3,647.7	30.0	64.1
Jul. 1 - Juil.	(PP)	29,248.1	582.4	134.5	936.7	759.3	7,281.1	10,927.8	1,131.1	1,016.2	2,716.2	3,668.4	30.1	64.3
Oct. 1 - Oct.	(PP)	29,361.7	580.1	135.1	937.6	760.1	7,293.1	10,992.3	1,131.4	1,016.4	2,720.9	3,700.1	29.9	64.6

(I) Quarterly estimates of population from July 1, 1951 to April 1, 1971 are available in publication Catalogue, No. 91-001, Volume 11, No. 3 and data from July 1, 1971 to October 1, 1989, No. 91-002, Volume 7, No. 3.

(1) Les estimations trimestrielles du 1<sup>er</sup> juillet 1951 au 1<sup>er</sup> avril 1971 sont disponibles dans la publication n° 91-001 au catalogue, volume 11, n° 3 et celles du 1<sup>er</sup> juillet 1971 au 1<sup>er</sup> octobre 1989, n° 91-002 au catalogue, volume 7, n° 3.

(IR) Revised intercensal estimates. - Estimations intercensitaires révisées.

(PD) Final postcensal estimates. - Estimations postcensitaires définitives.

(PR) Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

(PP) Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

NOTE: Population estimates are based on Census counts adjusted for net census undercoverage, non-permanent residents and returning Canadians. Each figure has been rounded independently to the nearest hundred. - Les estimations sont établies à partir des données des recensements ajustées pour le sous-dénombrement net, les résidents non permanents et les Canadiens de retour. Chaque nombre a été arrondi individuellement à la centaine près.

Table 2. Quarterly Demographic Statistics, July-September 1993 and July-September 1994

Tableau 2. Statistiques démographiques trimestrielles pour juillet-septembre 1993 et juillet-septembre 1994

Item - Rubrique		Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	N.W.T.		
			T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc								
<b>Births - Naissances</b>	1994	P	98,080	1,720	410	2,950	2,370	22,705	37,365	4,245	3,565	10,085	12,120	125	420
	1993	R	99,700	1,753	412	2,995	2,404	23,530	37,764	4,301	3,622	10,248	12,120	131	420
<b>Deaths - Décès</b>	1994	P	50,625	945	280	1,745	1,440	12,770	18,625	2,355	2,005	3,915	6,430	40	75
	1993	R	49,325	922	276	1,706	1,406	12,110	18,074	2,310	1,966	3,783	6,660	39	73
<b>Natural Increase - Accroissement naturel</b>	1994	P	47,455	775	130	1,205	930	9,935	18,740	1,890	1,560	6,170	5,690	85	345
	1993	R	50,375	831	136	1,289	998	11,420	19,690	1,991	1,656	6,465	5,460	92	347
<b>International Migration - Migration internationale</b>															
Permanent Immigration - Immigration permanente	1994	P	65,479	180	60	1,366	159	7,283	34,267	1,084	543	5,309	15,137	31	60
	1993	R	71,056	219	34	1,072	196	12,783	35,625	1,360	660	5,127	13,929	20	51
Permanent Emigration - Émigration permanente	1994	PP	17,475	106	8	307	412	2,338	7,474	869	378	2,961	2,579	17	26
	1993	PR	17,231	107	10	302	405	2,305	7,374	853	368	2,918	2,545	18	26
Net Migration - Solde migratoire	1994	PP	48,004	74	52	1,059	-253	4,945	26,793	215	165	2,348	12,558	14	34
	1993	PR	53,825	112	24	770	-209	10,458	28,251	507	292	2,209	11,384	2	25
Net Non-Permanent Residents - Solde des résidents non permanents	1994	PP	9,518	119	-6	-590	-41	919	15,317	-940	-429	-2,454	-2,348	39	-68
	1993	PR	-5,355	-336	43	242	105	1,101	-4,327	-61	195	-890	-1,355	-53	-19
Returning Canadians - Canadiens de retour	1994	PP	8,655	53	14	146	175	1,187	3,699	412	182	1,447	1,314	12	14
	1993	PP	8,558	53	15	150	170	1,177	3,669	402	175	1,442	1,280	12	13
<b>Net International Migration - Solde de la migration internationale</b>	1994	PP	66,177	246	60	615	-119	7,051	45,809	-313	-82	1,341	11,524	65	-20
	1993	PR	57,028	-171	82	1,162	66	12,736	27,593	848	662	2,761	11,309	-39	19
<b>Interprovincial Migration - Migration interprovinciale</b>															
In-migration - Entrées	1994	PP	129,210	3,644	1,272	7,887	5,891	10,415	30,837	7,578	7,759	20,508	31,616	522	1,281
	1993	PR	141,730	3,882	941	8,342	6,480	13,344	31,366	7,705	8,166	24,706	34,743	696	1,359
Out-migration - Sorties	1994	PP	129,210	6,896	855	8,762	5,914	15,469	30,881	8,821	9,057	23,320	17,045	843	1,347
	1993	PR	141,730	5,321	909	7,882	6,029	15,927	40,817	9,764	9,888	23,467	19,283	1,033	1,410
Net Migration - Solde migratoire	1994	PP	-	-3,252	417	-875	-23	-5,054	-44	-1,243	-1,298	-2,812	14,571	-321	-66
	1993	PR	-	-1,439	32	460	451	-2,583	-9,451	-2,059	-1,722	1,239	15,460	-337	-51
<b>Total Net Migration - Solde migratoire total</b>	1994	PP	66,177	-3,006	477	-260	-142	1,997	45,765	-1,556	-1,380	-1,471	26,095	-256	-86
	1993	PR	57,028	-1,610	114	1,622	517	10,153	18,142	-1,211	-1,060	4,000	26,769	-376	-32
<b>Total Growth - Accroissement total</b>	1994	PP	113,632	-2,231	607	945	788	11,932	64,505	334	180	4,699	31,785	-171	259
	1993	PR	107,403	-779	250	2,911	1,515	21,573	37,832	780	596	10,465	32,229	-284	315
<b>Marriages - Mariages</b>	1994	P	66,300	1,675	495	2,490	1,990	11,695	24,965	2,880	2,520	7,470	9,950	80	90
	1993	R	67,195	1,693	492	2,509	2,002	12,155	25,257	2,904	2,542	7,554	9,914	84	89

P Preliminary data. - Données provisoires.

R Updated data. - Données mises à jour.

PP Preliminary postcensal estimates. - Estimations postcensitaires provisoires.

PR Updated postcensal estimates. - Estimations postcensitaires mises à jour.

- Nil or zero - Néant ou zéro.

Table 3. Interprovincial Migration by Province of Origin and Destination, July-September 1994 (PP)

Tableau 3. Migration interprovinciale par province d'origine et de destination, juillet-septembre 1994 (PP)

Origin - Origine	Destination										
	NFLD.	P.E.I.	N.S.	N.B.	QUE.	ONT.	MAN.	SASK.	ALTA.	B.C.	N.W.T.
	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	QC				ALB.	C.-B.	T.-N.-O.
NFLD. - T.-N.	-	35	1,292	301	200	3,169	127	77	750	786	22
P.E.I. - I.-P.-É.	58	-	148	198	26	254	-	33	54	84	-
N.S. - N.-É.	750	330	-	1,183	577	3,084	250	194	867	1,426	15
N.B. - N.-B.	171	310	1,231	-	940	1,954	192	58	535	493	30
QUE. - QC	155	30	415	1,230	-	9,538	304	139	793	2,797	15
ONT.	1,789	425	2,958	1,846	6,423	-	2,212	951	4,423	9,652	47
MAN.	110	23	207	200	340	2,174	-	1,280	1,723	2,692	-
SASK.	27	10	129	109	147	1,101	1,212	-	3,900	2,324	11
ALTA. - ALB.	359	53	825	375	840	4,055	1,890	3,546	-	10,722	141
B.C. - C.-B.	199	52	648	406	855	5,211	1,227	1,441	6,709	-	209
YUKON	-	4	3	-	4	67	11	-	248	447	-
N.W.T. - T.-N.-O.	26	-	31	43	63	230	153	40	506	193	62
Total in-migration Total des entrées	3,644	1,272	7,887	5,891	10,415	30,837	7,578	7,759	20,508	31,616	522
Total out-migration Total des sorties	6,896	855	8,762	5,914	15,469	30,881	8,821	9,057	23,320	17,045	843
Net migration Solde migratoire	-3,252	417	-875	-23	-5,054	-44	-1,243	-1,298	-2,812	14,571	-321
Total number of migrants - Nombre total de migrants: 129,210											

(PP)

Preliminary postcensal estimates based on the Child Tax Benefit (CTB) and  $F_{Q,4}$  3 years adjustment factors calculated using 1990-91, 1991-92 and 1992-93 data from Revenue Canada tax files. - Estimations postcensitaires provisoires produites à partir des données de Prestations fiscales pour enfants (PFE) et utilisant des facteurs d'ajustement  $F_{Q,4}$  3 ans calculés à l'aide des données tirées des fichiers de Revenu Canada (impôt), 1990-1991, 1991-1992 et 1992-1993.  
Nil or zero - Néant ou zéro.

**Statistical Table**

Quarterly Demographic Data obtained from CANSIM:

Time Series Data Base:

Quarterly Estimates of Total Population - Matrix 1

Quarterly Number of Immigrants by Country of Last Permanent Residents - Matrix 2

Quarterly Number of Immigrants by Occupation - Matrix 3

Quarterly Number of Immigrants by Province of Destination - Matrix 397

Quarterly Number of Emigrants - Matrix 6516

Quarterly Number of Births - Matrix 4

Quarterly Number of Deaths - Matrix 5

Quarterly Number of Marriages - Matrix 6

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Revenue Canada) - Matrix 6981

Quarterly Number of In- and Out-interprovincial Migrants (Family Allowances) - Matrix 5731

Quarterly Number of Non-Permanent Residents - Matrix 6470

Quarterly Number of Returning Canadians - Matrix 6471

**Tableaux statistiques**

Données démographiques trimestrielles disponibles par l'intermédiaire de CANSIM:

Base de données: séries chronologiques

Estimations trimestrielles de la population totale - Matrice 1

Effectif trimestriel d'immigrants selon le pays de dernière résidence - Matrice 2

Effectif trimestriel d'immigrants selon l'occupation - Matrice 3

Effectif trimestriel d'immigrants selon la province de destination - Matrice 397

Effectif trimestriel d'émigrants - Matrice 6516

Effectif trimestriel des naissances - Matrice 4

Effectif trimestriel des décès - Matrice 5

Effectif trimestriel des mariages - Matrice 6

Effectif trimestriel des entrants et des sortants interprovinciaux (Revenu Canada) - Matrice 6981

Effectif trimestriel des entrants et des sortants inter provinciaux (Allocations Familiales) - Matrice 5731

Effectif trimestriel des résidents non permanents - Matrice 6470

Effectif trimestriel des Canadiens de retour - Matrice 6471

**Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

**Note de reconnaissance**

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.